

O Allah, (please) convey to my master the Patron of the Age,	allāhumma balligh mawlāya ṣāḥiba alzzamāni	اللَّهُمَّ بَلِّغْ مَوْلَايَ صَاحِبَ الزَّمَانِ
Allah's blessings be upon him,	ṣalawātu allāhi `alayhi	صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ
on behalf of all the believing men and women	`an jamī` almu'minīna walmu'mināti	عَنْ جَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
in the east and west sides of the earth,	fī mashāriqi al-arḍi wa maghāribihā	فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا
in its lands and oceans,	wa barrihā wa baḥrihā	وَبَرِّهَا وَبَحْرِهَا
in its plains and mountains,	wa saḥlihā wa jabalihā	وَسَهْلِهَا وَجَبَلِهَا
and both the alive and the dead,	ḥayyihim wa mayyitihim	حَيِّهِمْ وَمَيِّتِيهِمْ
and on behalf of my parents, my descendants, and me,	wa `an wālidayya wa wuldī wa `annī	وَعَنْ وَالِدِيَّ وَوَلَدِيَّ وَعَنِّي
(convey to him) such blessings and greetings	min alṣṣalawāti walṭṭaḥiyyāti	مِنَ الصَّلَوَاتِ وَالتَّحِيَّاتِ
that are as heavy as the measure of the Throne of Allah,	zinata `arshi allāhi	زِينَةَ عَرْشِ اللَّهِ
as much as the ink of His words,	wa midāda kalimātihī	وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ
as endless as His pleasure,	wa muntahā riḍāhu	وَمُنْتَهَى رِضَاهُ
and as many as all that which has been calculated by His Books	wa `adada mā aḥṣāhu kitābuhū	وَعَدَدَ مَا أَحْصَاهُ كِتَابُهُ
and comprehended by His knowledge.	wa aḥāṭa bihī `ilmuhū	وَاحَاطَ بِهِ عِلْمُهُ
O Allah, I update to him	allāhumma innī ujaddidu lahū	اللَّهُمَّ إِنِّي أَجَدِّدُ لَهُ
on this day	fī hādhā alyawmi	فِي هَذَا الْيَوْمِ
and on all days	wa fī kulli yawmin	وَفِي كُلِّ يَوْمٍ
a pledge, a covenant, and an allegiance to which I commit up to my neck.	`ahdan wa `aqdan wa bay`atan fī raqabati	عَهْدًا وَعَقْدًا وَبَيْعَةً فِي رَقَبَتِي
O Allah, just as You have endued me with this honor,	allāhumma kamā sharraftanī bihādhā alttashrīfi	اللَّهُمَّ كَمَا شَرَّفْتَنِي بِهَذَا التَّشْرِيفِ
conferred upon me this virtue,	wa faḍḍaltanī bihādhīhi alfaḍīlati	وَفَضَّلْتَنِي بِهَذِهِ الْفَضِيلَةِ
and granted me exclusively this bounty,	wa khaṣaṣtanī bihādhīhi alnni`mati	وَخَصَّصْتَنِي بِهَذِهِ النِّعْمَةِ
so also (please) send blessings upon my master and chief,	faṣalli `alā mawlāya wa sayyidi	فَصَلِّ عَلَيَّ مَوْلَايَ وَسَيِّدِي
the patron of the age,	ṣāḥibi alzzamāni	صَاحِبِ الزَّمَانِ
and make me of his supporters,	waj`alnī min anṣārihī	وَأَجْعَلْنِي مِنْ أَنْصَارِهِ
adherents, and defenders,	wa ashyā`ihī waldhdhābbīna `anhu	وَأَشْيَاعِهِ وَالذَّائِبِينَ عَنْهُ
and make me of those who will be martyred in his presence,	waj`alnī min almustashhadīna bayna yadayhi	وَأَجْعَلْنِي مِنَ الْمُسْتَشْهِدِينَ بَيْنَ يَدَيْهِ
with full willingness and without compulsion,	ṭā'i`an ghayra mukrahin	طَائِعًا غَيْرَ مُكْرَهٍ
in the line whose people have been described in Your Book	fī alṣṣaffi alladhī na`atta aḥlahū fī kitābika	فِي الصَّفِّ الَّذِي نَعَتَّ أَهْلَهُ فِي كِتَابِكَ
where You say, "... one line as if they were a firm and compact wall,"	faqulta ṣaffan ka'annahum bunyānun marṣūṣun	فَقُلْتَ «صَفًّا كَانَهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ»
and with obedience to You	`alā ṭā`atika	عَلَيَّ طَاعَتِكَ
and obedience to Your Messenger and his Household,	wa ṭā`ati rasūlika wa ālihī	وَطَاعَةَ رَسُولِكَ وَآلِهِ
peace be upon them.	`alayhim alssalāmu	عَلَيْهِمُ السَّلَامُ
O Allah, this is my allegiance to him that is involved in my neck	allāhumma hādhīhī bay`atun lahū fī `unuqī	اللَّهُمَّ هَذِهِ بَيْعَةٌ لَهُ فِي عُنُقِي
up to the Resurrection Day.	ilā yawmi alqiyāmati	إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ